

Věřím v Boha,
Otce všemohoucího,
Stvořitele nebe i země.

Πιστεύω εις Θεον Πατέρα,
παντοκράτορα,
ποιητην ουρανου και γης.

Credo in Deum,
Patrem omnipotentem,
factorem cæli et terræ,

I v Ježíše Krista,
Syna jeho jediného,
Pána našeho;

Και (εις) Ἰησουν Χριστον,
υἷον αὐτου τον μονογενη,
τον κύριον ἡμων,

Et in Iesum Christum,
Filium eius unicum,
Dominum nostrum;

jenž se počal z Ducha svatého,
narodil se z Marie panny,

τον συλληφθέντα εκ πνεύματος αγίου,
γεννηθέντα εκ Μαρίας της παρθένου,

qui conceptus est de Spiritu Sancto,
natus ex Maria Virgine,

trpěl pod Ponciem Pilátem,

παθόντα επι Ποντίου Πιλάτου,

passus sub Pontio Pilato,

ukřižován umřel i pohřben jest;
sestoupil do pekel,

σταυρωθέντα, θανόντα, και ταφέντα,
κατελθόντα εις τα κατώτατα,

crucifixus, mortuus, et sepultus;
descendit ad inferos,

třetího dne vstal z mrtvých;
vstoupil na nebesa,
sedí po pravici Boha,
Otce všemohoucího;

τη τρίτη ἡμέρα ἠαναστάντα ἄπο των νεκρων,
ἄνελθόντα εις τους ουρανοῦς,
καθεζόμενον εν δεξια θεου
πατρος παντοδυνάμου,

tertia die resurrexit a mortuis;
ascendit ad caelos,
sedet ad dexteram Dei,
Patris omnipotentis,

odtud přijde soudit
živé i mrtvé.

εκαίθεν ερχόμενον κρίναι
ζωντας και νεκρούς.

inde venturus est iudicare
vivos et mortuos.

Věřím v Ducha svatého,
svatou církev obecnou,
společenství svatých,
odpuštění hříchů,

Πιστεύω εις το Πνευμα το `Αγιον,
αγίαν καθολικην εκκλησίαν,
αγίων κοινωνίαν,
άφεσιν αμαρτιων,

Credo in Spiritum Sanctum,
sanctam Ecclesiam catholicam,
sanctorum communionem,
remissionem peccatorum,

vzkříšení těla
a život věčný.
Amen

σαρκος ανάστασιν,
ζωήν αιώνιον.
Αμήν.

carnis resurrectionem
et vitam aeternam.
Amen.